

Deze Aanvullende Voorwaarden voor Process Automation (**PA-voorwaarden**) wijzigen de Universele Klantovereenkomst (Universal Customer Agreement, **UCA**) of de Licentieovereenkomst voor de Eindgebruiker (End User License Agreement, **EULA**) tussen Klant en SISW uitsluitend met betrekking tot Aanbiedingen en Producten die op de Order met de volgende alfanumerieke codes worden aangeduid: PSE of PA (**PA-aanbiedingen**). Deze PA-voorwaarden vormen samen met de UCA of EULA (zoals van toepassing) en andere van toepassing zijnde Aanvullende voorwaarden de volledige overeenkomst tussen partijen (**Overeenkomst**).

1. **DEFINITIES.** Begrippen die hierin met een hoofdletter worden geschreven, hebben de betekenis die daaraan elders in de Overeenkomst is toegekend. De volgende aanvullende definities gelden voor deze PA-voorwaarden:
 - (a) **'Geautoriseerde Agenten'** zijn personen (met uitzondering van personeel van PA-concurrenten) die op het terrein van Klant werken of toegang hebben tot de PA Software, waar dan ook in het Grondgebied, via een verbinding met het privénetwerk of netwerk onder zeggenschap van Klant, en die toegang tot PA Software nodig hebben ter ondersteuning van de interne activiteiten van Klant, zoals adviseurs, agenten of aannemers van Klant.
 - (b) **'Geautoriseerde Gebruiker'** verwijst naar een Werknemer of Geautoriseerde Agent van Klant. Voor licenties die verleend zijn voor een Grondgebied dat meer dan één Site omvat, omvat dit ook werknemers en Geautoriseerde Agenten van Dochterondernemingen van Klant.
'Dochteronderneming van de Klant' betekent een entiteit, met uitzondering van een PA-concurrent, die onder de zeggenschap staat van de Klant. In de zin van deze definitie betekent "zeggenschap" de directe of indirecte eigendom van meer dan 50% van de stemhebbende aandelen van een entiteit. Als partijen een andere definitie zijn overeengekomen met betrekking tot de entiteiten die gebruik mogen maken van Aanbiedingen voor PA (anders dan de Klant), hebben Dochterondernemingen van de Klant de betekenis die er in die andere termen aan wordt toegekend.
 - (c) **'PA-concurrent'** is een persoon of entiteit die zich bezighoudt met de ontwikkeling, de marketing of het aanbieden van geavanceerde oplossingen voor procesmodellering met inbegrip van, maar niet beperkt tot, toepassingssoftware, oplossingen voor online automatisering, intellectueel eigendom of daarmee verband houdende advies- of ondersteuningsservices.
 - (d) **'Site'** is een enkele fysieke locatie van de Klant waar de PA Software door Geautoriseerde Gebruikers gebruikt mag worden. Op voorwaarde dat de officiële en gebruikelijke werkplek van een Geautoriseerde Gebruiker een gelicentieerde Site is, zal incidenteel de PA Software door een dergelijke gebruiker vanaf andere locaties dan de Site (bijv. gebruik vanuit de woning van die gebruiker, een luchthaven, een hotel, enz.) beschouwd worden als gebruik op de Site en in overeenstemming met de beperking van de Site.
 - (e) **'Grondgebied'** betekent de Site(s) die of het geografische gebied dat op de Order is vermeld en waar Klant een licentie heeft om de PA Software te installeren en te gebruiken. Indien dit niet op de Order of elders in de Overeenkomst is vermeld, is het Grondgebied de Site waar PA-software is geïnstalleerd.
2. **LICENTIE- EN GEBRUIKSTYPEN.** Voor PA-software kunnen de volgende licentie- en gebruikstypen worden aangeboden. In een Order kunnen voor PA-software eventueel aanvullende licentie- en gebruikstypen worden vermeld. Elke licentie mag slechts door Geautoriseerde Gebruikers worden gebruikt in het Grondgebied en voor de duur zoals die op de Order worden vermeld. Er moeten afzonderlijke installaties worden onderhouden voor SISW-software die licenties hebben met verschillende specificaties van het Grondgebied.
 - 2.1 Een **Back-up**licentie is een licentie die uitsluitend wordt verleend ter ondersteuning van redundantie op de back-up- of failsafe-installaties van de Klant.
 - 2.2 Een **'Floating'**licentie is een licentie waarbij de toegang tot de PA Software op elk moment beperkt is tot het aantal Geautoriseerde Gebruikers voor wie PA Software-licenties zijn aangeschaft conform de Order.
 - 2.3 Een **Named User**licentie beperkt de toegang tot de PA-software tot één specifieke Geautoriseerde Gebruiker die met naam wordt geïdentificeerd. Een Named User-licentie mag niet door meerdere personen worden gebruikt. De Klant kan een Named User-licentie één keer per kalendermaand aan een andere gebruiker toewijzen.
 - 2.4 Een **'Node-Locked'**licentie is een licentie op grond waarvan de PA-software alleen mag worden gebruikt op één door de Klant opgegeven werkstation. In verband met deze beperking kan een voorziening voor hardwarevergrendeling of dongle worden gebruikt. Apparaten of dongles voor de vergrendeling van Hardware kunnen vrij vervoerd worden naar een ander werkstation binnen het Grondgebied, zonder dat een nieuw licentiebestand moet worden uitgegeven.
 - 2.5 Een **Perpetual**licentie is een licentie voor de PA-software die voor onbeperkte tijd geldig is. Bij Perpetual-licenties zijn geen Onderhoudsdiensten inbegrepen.
 - 2.6 Een **Abonnement** is een licentie voor bepaalde tijd, zoals in een Order wordt aangegeven. In de vergoeding voor de Abonnementslicentie zijn Onderhoudsdiensten inbegrepen. Bij meerjarige Abonnementen kan SISW verlangen dat er tijdens de abonnementsperiode nieuwe licentiesleutels worden afgegeven.
 - 2.7 Een **Test/QA**licentie is een licentie die uitsluitend wordt verleend ten behoeve van verdere aanpassing van de installatie en voor ondersteunings- en testdoeleinden, en die niet in een productieomgeving of voor enig ander doel mag worden gebruikt.

3. ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR TOKENS.

- 3.1 Een **Token** is een vooraf betaalde eenheid die een Geautoriseerde Gebruiker tijdelijk kan omzetten in een licentie om toegang te krijgen tot en gebruik te maken van componenten en uitvoerbare functies van de PA-software. De specifieke functionaliteiten, applicaties en modules die toegankelijk zijn en de hoeveelheid benodigde Tokens die nodig zijn voor de toegang tot elke component en uitvoerbare functie worden beschreven in de Documentatie, tenzij anders gespecificeerd in de Order. Als Tokens worden toegepast door een Geautoriseerde Gebruiker zullen deze Tokens niet beschikbaar zijn voor verder gebruik totdat de Geautoriseerde Gebruiker de functionaliteiten, applicaties of modules waartoe toegang is verkregen met die Tokens niet langer gebruikt.
- 3.2 Kalenderdag betekent één kalenderdag waarvan de begin- en eindtijd worden bepaald door de tijdzone van de locatie van de licentieserver die in de Order wordt vermeld.
- 3.3 '**Token-Day**' is een verbruikslicentie die een Geautoriseerde Gebruiker toestaat Tokens toe te passen uit een pool van Tokens die gelijk is aan de in de Order gespecificeerde Token-Day/Upper Limit die uitsluitend voor het verbruik van Token-Days aan de Klant ter beschikking wordt gesteld. Het hoogste aantal Tokens dat gelijktijdig wordt gebruikt tijdens een Kalenderdag zal worden beschouwd als het verbruik van Token-Days voor die Kalenderdag. Om gebruik te kunnen maken van Token-Days moet de Klant (i) dagelijks back-ups maken van de Token-gebruikslogbestanden van de PA-software, (ii) deze logbestanden niet wijzigen (behalve voor anonimiseringsdoeleinden) en (iii) deze logbestanden binnen 14 dagen na afloop van elk kalenderkwartaal naar SISW sturen. Er zijn twee soorten Token-Day-licenties: (1) Pre-Paid Token-Days en (2) Pay-Per-Use Token-Days (of PPU Token-Days). Het type Token-Day-licentie dat aan de Klant wordt verleend, wordt aangegeven in de Order.
- 3.3.1 **Pre-Paid Token-Days** zijn Token-Days die de Klant vooraf heeft betaald en die kunnen worden gebruikt totdat de Klant geen Pre-Paid Token-Days meer heeft of tot het einde van de licentietermijn die is gespecificeerd op de Order, afhankelijk van wat eerder plaatsvindt. Indien het gebruik van Token-Days door de Klant het aantal gekochte Pre-Paid Token-Days overschrijdt, zal de Klant vergoedingen betalen voor het overmatig gebruik tegen de op dat moment geldende catalogusprijs voor Pre-Paid Token-Days. Tenzij anders vermeld in de Order vervallen alle ongebruikte Pre-Paid Token-Days aan het einde van de in de Order vermelde licentietermijn.
- 3.3.2 **Pay-Per-Use Token-Days** of **PPU Token-Days** zijn Token-Days die kunnen worden gebruikt tot het einde van de in de Order vermelde licentietermijn en die per kwartaal achteraf aan de Klant worden gefactureerd tegen de in de Order vermelde eenheidsprijs op basis van het werkelijke verbruik van Token-Days tijdens dat kwartaal.
- 3.4 Onderhoudsservices die inbegrepen zijn in of verband houden met een token zullen beperkt zijn tot uitsluitend die PA-softwareproducten waartoe toegang kan worden verkregen met die specifieke Token.

4. OVERIGE BEPALINGEN.

- 4.1 **Publicaties.** De Klant zal het gebruik van de PA Software erkennen in alle publicaties over de applicaties waarin deze is toegepast, met volledige verwijzing naar de naam van de gebruikte PA Software-product(en) en de auteursrechtvermeldingen in de Software.
- 4.2 **Gebruik van API's.** Als de PA Software Application Programming Interfaces bevat die geïdentificeerd zijn zoals in de Documentatie gepubliceerd is (gezamenlijk de 'API's'), mag Klant dergelijke API's gebruiken om software te ontwikkelen voor intern gebruik van Klant. Klant mag de API's niet gebruiken om ongeoorloofd gebruik van de Software mogelijk te maken. SISW heeft geen verplichtingen ten aanzien van en draagt geen aansprakelijkheid voor software die met behulp van de API's door Klant wordt ontwikkeld.
- 4.3 **Indirect Gebruik.** Indirect gebruik van PA-aanbod via door de Klant gebruikte hardware of software vermindert niet het aantal Geautoriseerde Gebruikersrechten dat de Klant moet aanschaffen.
- 4.4 **Hostidentificatie; Hosting door Derden.** De Klant zal SISW voldoende informatie verstrekken, met inbegrip van de hostidentificatie voor elk werkstation of elke server waarop het licentiebeheergedeelte van Software geïnstalleerd zal worden zodat SISW een licentiebestand kan genereren dat toegang tot Software mogelijk maakt volgens de reikwijdte van de licenties die onder elke Order verleend worden. De Klant mag uitsluitend met voorafgaande schriftelijke toestemming van SISW een derde inschakelen voor het hosten van Software. SISW kan om een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst vragen als voorwaarde voor een dergelijke toestemming.
5. **ONDERHOUDSSERVICES VOOR PA-SOFTWARE.** Op onderhouds-, verbeterings- en technische ondersteuningsservices voor PA-software (Onderhoudsservices) zijn de voorwaarden van toepassing die worden vermeld op <https://www.siemens.com/sw-terms/mes>, en die hierin zijn opgenomen door middel van verwijzing.